

## Η ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΤΙΣ Η ΕΝΝΟΙΑ ΑΥΤΗΣ

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Κεντρική ίδέα ἐν ᾧ περιεστρέφετο ἡ διδασκαλία τοῦ Σωτῆρος Ἰησοῦ ἡτοὶ ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Δύναται τις μάλιστα νὰ εἴπῃ δτὶ ἀπασα ἡ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ συγκεντροῦτο ἐν τῇ περὶ βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἔννοιᾳ. Ἐπειδὴ ἀπας ὁ Βίος τοῦ Ἰησοῦ στενώτατα συνδέεται μὲ τὴν θελαν διδασκαλίαν Του, οἱ δὲ θεῖοι λόγοι Του ἡσαν ἀπαύγασμα τοῦ ὅλου διου του, διὸ τοῦτο ἡ κατανόησις τῆς διδασκαλίας τοῦ Ἰησοῦ, εἶναι ἡ πρώτη δάσις καὶ ὁ ἀριστος δδηγὸς πρὸς κατανόησιν τοῦ ὅλου διου Του. Τὶς λοιπὸν εἶναι ἡ δαθυτέρα ἔννοια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ τίνα τὰ χαρακτηριστικά αὐτῆς;

‘Ο δρος «βασιλεία τοῦ Θεοῦ» ἢ «βασιλεία τῶν Οὐρανῶν» (<sup>1</sup>) εὑρ- σκεται ἐν τῷ Π. Δ. ἐν Δανιήλ 2, 44 7,27, ἡτοὶ δὲ ἐν χρήσει καὶ κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐσήμαινε δὲ ὁ δρος οὗτος αὐτὸ τὸ Ιουδαικὸν Ἐθνος, ἐπειδὴ πᾶς Ιουδαιος ἐθεώρει τὸ Ἐθνος του ὡς τι βασιλειον τοῦ Θεοῦ, ὡς τινα ψευκρατίαν.

“Ο, τις κυρίως διέκρινε τὴν Ιουδαικὴν σκέψιν ἐν τῇ θρησκείᾳ ἡτο. δτὶ οἱ Ιουδαιοι ἐθεώρουν τὸν Θεὸν ὡς κυρίαρχον καὶ βασιλέα, τὸ δὲ ὅλον σύστημα τῶν νόμων καὶ διατάξεων, ὡς τινα ἔκφρασιν τῆς θελή- σεως τοῦ Θεοῦ. Καὶ αὐτοὺς δὲ τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς καὶ κυβερνή- τας οἱ Ιουδαιοι ἐθεώρουν ὡς τοποτηρητὰς τοῦ Θεοῦ, ὡς ἀνθρώπινα δρ- γανα, δι’ ᾧν ἡ θέλησις τοῦ Θεοῦ ἐπενήργει. Οἱ Κριταὶ καὶ οἱ βασιλεῖς τοῦ Ἰσραὴλ ἐθεωροῦντο ὡς τέκνα τοῦ Θεοῦ, κατά τινα δλως ἴδιαζου- σαν ἔννοιαν, καὶ ὡς ἴδιαιτέρως εὐνοηθέντες ὑπὸ τοῦ Ἱεχωνᾶ. Ἡτο δὲ

1. Παρὰ τῷ Μάρκῳ καὶ Λουκᾷ ἀπαντᾶ συνήθως ἡ φράσις «Βασιλεία τοῦ Θεοῦ», παρὰ δὲ τῷ Ματθαίῳ «Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν». Παρὰ τῷ ίδιῳ Μα- θαίῳ ἀπαντᾶ «ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ» μόνον ἐν Κεφαλ. 12, 18 καὶ 21, 31. “Ἡτε βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ βασιλεία τῶν Οὐρανῶν, ἔχουσι τὴν αὐτὴν ἔν- νοιαν, καὶ εἶναι φράσεις ἴδιαζουσαι τοῖς συνοπτικοῖς. ὡς παρὰ τῷ Ἰωάννῃ ἴδιαζουσα φράσις εἶναι ἡ «αἰώνιος ζωὴ».

φυσικὸν εἰς μίαν κοινωνίαν, ἐν τῇ τοιαῦται ἰδέαι ἔκυριάρχουν, αὐτὴ γὰρ κοινωνία νὰ θεωρῇ ἑαυτὴν ὡς τινὰ βασιλεῖαν τοῦ Θεοῦ.

Καὶ διάφορος μὲν λόγος συνετέλεσαν εἰς τὴν δημιουργίαν τοιούτων σκέψεων, χωρὶς ἡμῶς αἱ καταπιέσσεται καὶ τὰ παθήματα, ἢ ἐδοκίμασεν ὁ Ἱουδαῖος, τοὺς μὲν ζένους καταπιηταῖς. Τὰ παθήματα ταῦτα διεμόρφωσαν παρὰ τῷ Ἰουδαϊκῷ λαῷ τὴν περὶ Βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἰδέαν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ φαντάζηται αὐτήν, ὡς τινὰ ἀδράτον δύναμιν, ἵτις θὰ συνέτριψε τὴν τόσον μισητὴν καὶ ἀπεχθῆ δύναμιν τῶν Ρωμαίων. Χαρακτηριστικὰ τῆς μελλούσης ταύτης εὐτυχοῦς διαστιλίας εὑρίσκομεν εἰς τὴν ὀποκαλυπτικὴν φιλολογίαν τῶν μεταγενεστέρων χρόνων (Δαν. 2,44). Βασιλεία τοῦ Θεοῦ λοιπὸν ἐν τῇ Ἰουδαϊκῇ σκέψει, ὡς γίνεται ἀῃλον ἐκ τῆς Π. καὶ Κ. Δ. καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς ἀποκαλυπτικῆς φιλολογίας ἦτο αὐτὸ τὸ Ἰουδαϊκὸν ἔθνος μὲν ἴσχυρὰν πολεμικὴν ὀργάνωσιν, ἔχον κέντρον τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἀπὸ πολλοῦ ἀναμενόμενον πολιτικὸν Μεσίαν. Τὴν ἐμφάνισιν τῆς βασιλείας ταύτης θὰ προεμήνυον μεγάλαι καταστροφαί, αἵτινες θὰ ἐσήμαινον τὴν ἄμεσον ἐπέμβασιν τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ ἀνθρωπίᾳ. Ἰστορίᾳ. Ὁ νικητής Μεσίας, ἀμέσως ἐμφανιζόμενος καὶ καταβάλλων τοὺς ἔχθρούς τοῦ Ἰσραὴλ, θὰ ἐγκαθίδρυε τὸν Θρόνον του ἐν δόξῃ καὶ δυνάμει εἰς τὴν ἔνδοξον πόλιν τοῦ Δαυΐδ. Δὲν ἐλειπον τεβαίνως μεταξὺ τῶν διανοούμενων Ἰουδαίων καὶ τινες, οἵτινες εἶχον ὑψηλοτέρας ἰδέας περὶ τῆς διαστιλίας τοῦ Θεοῦ. Ὁ Ἰωσήφ ἦν ἀπὸ Ἀριμαθείας «ὅς ἦν προσδεχόμενος τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ» (Μαρκ. 15,43), ὁ νεαρὸς πλούσιος Ἰουδαῖος δοτικὴς ἡρώτα τὸν Ἰησοῦν τί πρέπει νὰ πράξῃ διὰ νὰ κληρονομήσῃ τὴν αἰώνιον ζωὴν (Μαρκ. 10, 28) ἐπιβεβαίουσι τοῦτο.

Ἄπεναντι τῶν περὶ Βασιλείας τοῦ Θεοῦ λαϊκῶν ἰδεῶν, ἐκ διαμέτρου ἀντίθετος ἐμφανίζεται ἡ περὶ Βασιλείας τοῦ Θεοῦ διδασκαλία τοῦ Ἰησοῦ. Καθ' ὅλην τὴν περίοδον τοῦ Μεσιανικοῦ ἔργου Του δὲ Ἰησοῦς οὐδέποτε ὡμιλήσε περὶ ἐγκοσμίου Βασιλείας. Ὁταν δὲ Πιλάτος ἡρώτησε τὸν Ἰησοῦν «Σὺ εἶ Βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων»; Ὁ Ἰησοῦς ἀπήντησεν «ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου» (Ιωάν. 18,36). Η ἀπάντησις αὕτη δὲν δηλοῖ τεβαίνως διτί ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐξελάμβανε ταύτην δὲ Σωτήρ, δὲν θὰ εἴχε θέσιν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, ἀλλ' διτί ἐντελῶς διέφερε τῆς κοσμικῆς Βασιλείας. Ἐπίσης δὲ

Ίησοῦς ἐδίδασκεν δὲ οἱ ἀληθεῖς μαθηταὶ Του δὲ πρέπει νὰ ζητῶσι τὴν ἔξουσίαν χάριν ἑγωοῦτικῶν καὶ ιδιοτελῶν λόγων, ὡς τοῦτο ἐποίουν οἱ Ἐθνικοὶ (Μαρκ. 10,42). Ἐπὶ πλέον καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ Μεσιανικοῦ ἔργου, οὐδέποτε ὁ Ἰησοῦς ἐξέφερε λόγων καταφραμμάτων, ἢ λόγων μίσους ἔναντίον τῶν κατακτητῶν Ρωμαίων, ὅπο τοὺς διποίους διατελοῦντες οἱ Ἰουδαῖοι, πολλὰς καταπιέσεις ἐδεκίμαζον. Τοὺς δὲ τελώνας οἵτινες εἰσέπραττον τοὺς φόρους μόντερ τῶν κρατούντων, διὰ τοῦτο ἐθεώρει ὡς ἐκπληροῦντας τὸ πλέον νόμιμον ἐπάγγελμα. Εἳς δλων τούτων γίνεται δῆλον δὲ η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, περὶ ηγε συχνάκις ὠμίλει διὰ Σωτήρος, οὐδεμίαν σχέσιν εἶχε μὲ τὰς ἐγκοσμίους Βασιλείας. Τις λοιπὸν η ἀληθής ἔννοια τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ;

Καίτοι διὰ Ἰησοῦς οὐδέποτε ἔδωκε σαφῆ δρισμὸν τοῦ ὅρου τούτου, ἐξ εἰκόνων διμως καὶ παρομοιώσεων πρὸς ἄς παρέβαλλε τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, δύναται τις νὰ συμπεράνῃ δὲ η ἔννοια τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ εἶνε πόλλαπλῇ καὶ δῆλῃ.

### a') *Η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶνε πνευματική καὶ παγκόσμιος*

Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὡς γενικῶς ἔννοεται ταύτην διὰ Σωτήρος εἶνε μία ίδε ὡδης κοινωνικὴ τάξις, ἐν ηγε σχέσις τῶν ἀνθρώπων μετὰ τοῦ Θεοῦ εἶνε δμοία πρὸς τὴν σχέσιν εὐπειθῶν τέκνων πρὸς πατέρα. Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶνε η κοινωνία ἐκείνη, ἐν ηγε ηθέλησις τοῦ Θεοῦ, εἶνε διόρμος δστις ρυθμίζει τὴν ζωὴν τῶν ἀτόμων. Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶνε δ κόσμος τῶν ἀστράτων νόμων, δι' ὧν δ Θεός κυβερνᾷ καὶ ἐπιδαψίλευει εἰς τὰ ἔκατοῦ δημιουργήματα τὰς εὐλογίας του. Τύπος τῆς ἐπὶ γῆς ίδεώδους ταύτης Βασιλείας εἶνε η ἐν οὐρανῷ Βασιλεία, ἐν ηγε οἱ ἀγγελοις καὶ πάντες οἱ δικαιοις ζῶντες ἔνα ίδεώδη πνευματικὸν βίον, διηγεκῶς ἐκπληροῦσι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. (Ματθ. 6,11).

Πολλαὶ ἀξιοις τῆς ἐπὶ τῆς γῆς ίδεώδους Βασιλείας εἶνε ἐκεῖνοι οἵτινες μὲ αἰτίαν πνεῦμα ἐκπληροῦσι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Η Βασιλεία αὕτη εἶνε ἀνοικτὴ πρὸς πάντας οὐδεὶς φρεγμὸς φυλετικῆς διακρίσεως, η ἀλλη τις κοινωνικὴ διαφορὰ ἀποκλείει η ἐμποδίζει τινά, τοῦ νὰ γίνη πολίτης τῆς Βασιλείας ταύτης. Τὸ μόνον ἐμπόδιον εἶνε διάτοπης

χαρακτήρ τῆς καρδίας· ἐπειδὴ δὲ οἱ ἄνθρωποι εἰναι ἐκ φύσεως ἀτομι-  
σταὶ καὶ ἴδιοτελεῖς, διὰ τοῦτο ἡ πρόσκλησις εἰς τὴν Βασιλείαν ταύτην  
συγοδεύεται ἀφ' ἑνὸς μὲν μὲ τὴν πρόσκλησιν πρὸς μετάνοιαν (Μαρκ. 1,  
15), ἔξ οὐλοῦ δὲ μὲ τοιαύτην ἐσωτερικὴν μεταβολήν, ἦτις συνιάζεται  
πρὸς νέαν γένησιν (Ιωάν. 3,3).

Τα προσόντα τῶν πολιτῶν τῆς Βασιλείας ταύτης ἴδιαιτέρως ἔκτιθεν-  
ται ἐν τῇ ἐπὶ τοῦ δρους δμιλίᾳ, ἴδιαιτατα δέ, εἰς τοὺς μακαρισμοὺς.  
(Ματθ. 5,3—9). Πολίται ἀρα τῆς βασιλείας ταύτης εἰναι ἔκεινοι, οἵτινες  
ἔχοντες συναίσθησιν τῆς ἀτελείας των, διαρκῶς ταπεινοῦνται ἐνώπιον  
τοῦ Θεοῦ· εἰναι οἱ πενθοῦντες, οἱ πραεῖς, οἱ ἐλεήμονες, οἱ καθαροὶ τῇ  
καρδίᾳ, οἱ εἰρηνοποιοὶ καὶ τέλος πάντες ἔκεινοι οἵτινες διακαῶς ἐπιθυ-  
μοῦσι· καὶ ἐργάζονται ὑπὲρ τῆς ἐπικρατήσεως τῶν ἀρχῶν τῆς ἀγάπης ἐν  
τῇ κοινωνίᾳ. Κατὰ ταῦτα ἡ πρόδος τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, εἰναι ἀνά-  
λογος πρὸς τὴν ἡθικὴν τελειότητα τῶν μελῶν αὐτῆς. Ἐπειδὴ δὲ ἡ βασι-  
λεία αὕτη φέρει ἡθικὸν καὶ πνευματικὸν χαρακτήρα, εἰναι κατ' ἀνάγκην  
παγκόσμιος καὶ δὲν περιορίζεται οὕτε ὑπὸ τοῦ χώρου, οὕτε ὑπὸ τοῦ  
χρόνου. Πνευματικῆς δὲ οὖσης τῆς βασιλείας, καὶ οἱ καρποὶ αὐτῆς εἰναι  
πνευματικοί. Τὸ δὲ ὕψιστον ἀγαθὸν τῆς Βασιλείας, δὲν εἰναι τὰ πράγματα  
ἄτινα ἀνήκουσι τῇ Βασιλείᾳ, ἀλλ' αὐτὴ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Τούτου  
ἔνεκα ἡ Βασιλεία παραβάλλεται πρὸς πολύτιμον μαργαρίτην, δην εὑρών  
τις, ἐπώλησε τὰ πάντα, ἵνα ἀγοράσῃ αὐτὸν (Ματθ. 13,45).

### B) Ἀνάπτυξις τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ.

Ἐτερον χαρακτηριστικὸν τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ εἰναι ὅτι αὕτη ἀνα-  
πτύσσεται, ἡ δὲ ἀνάπτυξις αὐτῆς γίνεται κατὰ τοὺς γνωστοὺς φυσικοὺς  
νόμους. Διὰ τοῦτο ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ παραβάλλεται πρὸς τινὰ ζῶντα  
ὅργανισμόν, οἷον πρὸς τὸν σίτον, δστις ῥιπτόμενος ἐπὶ τῆς γῆς βλαστά-  
νει καὶ ἀναπτύσσεται (Μαρκ. 4,25)· πρὸς τὸν μικρὸν κόκκον σινάπεως,  
ἔξ οὐ βλαστάνει μέγα δένδρον (Ματθ. 13,31)· πρὸς τὴν ζύμην, ἦτις με-  
ταδίδει τὰς ἴδιότητας αὐτῆς εἰς ὅλον τὸ φύραμα (Ματθ. 13,33). Τὴν  
Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ προπαρεσκεύασεν ἡ Ιστορία τοῦ Ἰοραῆλ, ἡ δὲ ἀρ-  
χὴ αὐτῆς συμπίπτει μὲ τὸ ἔργον τοῦ Μεσίου ἐπὶ τῆς γῆς.

3) *Εἶναι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ παροῦσα η μέλλουσα;*

Άλλη έποφθις έξής δύναται νὰ ξεσταυθῇ η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἰνε, εὖν αὕτη είναι παροῦσα η μέλλουσα. Ήπη τινων λόγων του Σωτήρος φαίνεται ότι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ήδη υπάρχει ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ. Ἐρωτηθεὶς δὲ Ἰησοῦς ὑπὸ τῶν Φαρισαίων, πότε ἔρχεται η βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἀπεκρίθη «Οὐκ ἔρχεται η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως· οὐδὲ ἔροῦσιν. Ἰδού ὧδε, η ἴδοι ἔκειται ἴδοι γάρ η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν. ἔστιν» (Λουκ. 17,21). Η ἀπάντησις αὕτη ἀποδεικνύει ότι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὡς τις πνευματικὴ κατάστασις ήδη υπάρχει καὶ ξεβοστεῖται φυσικῶς, οὐτοιδιάδως διαφέρουσα τῆς Βασιλείας ἡν δὲ Πουδαϊκὸς λαὸς ἀνέμενεν. Η διὰ τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ ἀπαλλαγὴ τῶν ἀνθρώπων ἐκ τῶν δαιμονίων, εἶναι ἔνδειξις ότι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ήδη εἶναι πάροῦσα (Ματθ. 12,28). «Ἄπο δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ ἔως ἄρτε, η Βασιλεία τῶν οὐρανῶν διάζεται καὶ οἱ θιασταὶ ἀρπάζουσιν αὐτήν» (Ματθ. 11,12). Οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι κλείουσι τὴν Βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ οὗτε αὐτοὶ εἰσέρχονται, οὗτε τοὺς βούλομένους εἰσελθεῖν ἀφήνουσιν (Ματθ. 23,14). Ο δὲ πλούσιος νεαγόνος εὐρίσκει δυσκολίαν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ (Μαρκ. 12,34). Καὶ αἱ παραβολαὶ τοῦ σπορέως τῶν ζιζανίων, τοῦ σινάπεως καὶ τῆς ζύμης, μαρτυροῦσιν ότι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ήδη υπάρχει, δραδέως ἀναπτυσσομένη.

Ἐξ ἀλλων πάλιν λόγων τοῦ Ἰησοῦ, φαίνεται ότι η βασιλεία τοῦ Θεοῦ θὰ ἐκπληρωθῇ ἐν προσεχεται μέλλοντι (Μαρκ. 9,1). Όμιλῶν δὲ δὲ Σωτήρ πρὸς ἔκεινους οἵτινες ἐνόμιζον ότι παραχρῆμα μέλλει νὰ ἀναφανῇ η βασιλεία τοῦ Θεοῦ, εἴπε τὴν παρθολὴν τῶν δέκα μνῶν (Λουκ. 19,11), έξης γίνεται δῆλον, ότι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἀνήκει εἰς ἀπώτατον μέλλον, συμπίπτουσα ἐνίστε μὲ τὴν τιμωρίαν τῶν πονηρῶν καὶ τὴν ἀνταπόδοσιν τῶν ἀγαθῶν. Εξ ἀλλων πάλιν χωρίων δῆλοῦται ότι η βασιλεία τῶν Οὐρανῶν εἶναι η μετὰ τοῦ Θεοῦ κοινωνία (Ματθ. 13,44,45). Εξ δὲ τούτων προκύπτει ότι η βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶναι πάροῦσα ἀλλὰ καὶ μέλλουσα. Παρεῖσα μὲν ὡς λαβδοῦσα ηδη τὴν ἀρχήν, διοιδάζουσα κατὰ τοῦτο πρὸς τὸν σπόρον, διτις ριπτόμενος εἰς τὴν γῆν ἀναπτύσσεται. Μέλλουσα δέ, τὰς πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ πρόδον αὐτῆς ἐν τῷ μέλλοντι, διμοιά-

ζουσα κατὰ τοῦτο πρὸς τὸν σπόρον δστις ριπτόμενος εἰς τὴν γῆν ἀναπτύσσεται διὰ τοῦ χρόνου εἰς δένδρον μέγα (Ματθ.13.32,33 Μαρκ.4,28).

Ἐκ τῶν μέχρι τοῦτο λεγθέντων γίνεται δῆλον ὅτι ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ μής παρεῖσθαι εἶναι μάτα, δέ νόμος του Θεοῦ ἐν ταῖς καρδίαις τῶν ἀνθρώπων. Ἐκ διαφόρων παραβολῶν, οἷον τῆς παραβολῆς τῶν ζιζανίων, ἀτινα ἀνεφύησαν μετά τοῦ σίτου (Ματθ. 13,24), τῆς παραβολῆς τῆς οαγήνης (Ματθ. 13,47), καὶ τῆς παραβολῆς τῶν δέκα παρθένων (Ματθ. 25,1), ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐμφανίζεται: ὡς τι ἔξωτερικὸν καὶ δρατόν, οἱ δὲ πολῖται αὐτῆς, ὡς οὐχὶ πάντες ἀληθῆ τέκνα του Θεοῦ. Ἐξ ἄλλων ἐπίσης παραβολῶν, ἐν αἷς μέλη τινὰ τῆς βασιλείας καταχρίγονται ὡς ἀνίκανα καὶ ἀνάξια (Δουκ. 12,47 Ματθ. 25,30), φαίνεται: δτι ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἰς πολλὰ σημεῖα δύναται: νὰ ταυτισθῇ μὲ τὴν ἐπὶ γῆς στρατευομένην ἐκκλησίαν του Χριστοῦ. Καίτοι τὰ δρια τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς ἐπὶ γῆς ἐκκλησίας είνε λίαν δυσδιάκριτα, ἐν τούτοις ἐγγύτερον τῆς ἀληθείας θὰ ἦτο τις, ἐὰν ἔλεγεν δτι ἡ ἐπὶ γῆς ἐκκλησία είνε μᾶλλον τὸ δργανον ὅπερ ἀγωνίζεται, ἵνα ἔξαπλώσῃ ἐπὶ τῆς γῆς τὴν Βασιλείαν του Θεοῦ.

St. Louis Mo. τῇ 18 Απρ. 1927.

Ἄρχιμ. ΘΕΟΦΙΛΟΣ Α. ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ  
(πρώτην καθηγητής του Ἑλληνικοῦ Σεμιναρίου «Ἄγιος Ἀθανάσιος»)